

٢٣٠/٤٠ - تقديم المساعدة إلى مدغشقر

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٩١/٣٩ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ بشأن تقديم المساعدة إلى مدغشقر ،

وإذ تشير أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣/١٩٨٤ المؤرخ في ١١ أيار/مايو ١٩٨٤ بشأن التدابير الواجب اتخاذها في أعقاب الأعاصير والفيضانات التي أثرت على مدغشقر في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ وفي كانون الثاني/يناير ونيسان/أبريل ١٩٨٤ ،

وإذ يساورها القلق لكون الأضرار التي سببتها هذه الكوارث الطبيعية تعرقل جهود مدغشقر الإنمائية ،

وإذ تضع في اعتبارها البرنامج الخاص للمساعدة الاقتصادية الذي وضعته البعثة المشتركة بين الوكالات التي زارت مدغشقر في الفترة من ٢٤ أيار/مايو إلى ٥ حزيران/يونيه ١٩٨٤ (١٦٣) ،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام (١٦٤) ،

وإذ تلاحظ الجهود التي تبذلها مدغشقر شعباً وحكومة لمواجهة الطوارئ وبدء برنامج للتعمير والإنعاش ،

وإذ تلاحظ أيضاً معونة الإغاثة العاجلة والمساعدات المقدمة من الكثير من الدول والمنظمات الدولية والإقليمية والوكالات المتخصصة والوكالات الطوعية ،

وإذ تؤكد ضرورة القيام بعمل دولي متضافر لمساعدة شعب مدغشقر وحكومتها على الاضطلاع بتعمير المناطق والقطاعات المنكوبة وإنعاشها ،

١ - تعرب عن امتنانها للدول والبرامج والمؤسسات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة ، وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية والمنظمات الطوعية التي قدمت مساعدة إلى مدغشقر ؛

٢ - تحث جميع الدول على المشاركة أو مواصلة المشاركة بسخاء بطرق ثنائية أو متعددة الأطراف في مشاريع وبرامج تعمير مدغشقر وإنعاشها ؛

٣ - ترجو من المنظمات الدولية والإقليمية ، والوكالات المتخصصة ، والوكالات الطوعية أن تواصل وتزيد مساعدتها لتلبية احتياجات تعمير مدغشقر وإنعاشها وتنميتها ؛

٤ - تدعو برامج منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها ، وخاصة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والبنك الدولي ، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، وجميع المؤسسات المالية الدولية والإقليمية المعنية الأخرى ، إلى أن تنظر على وجه السرعة وبعين العطف في طلبات المساعدة التي تتقدم بها حكومة مدغشقر في إطار برامجها للتعمير والإنعاش والتنمية ؛

٥ - ترجو من الأمين العام :

( أ ) أن يواصل جهوده ، بالتعاون مع برامج منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها ، لتعبئة الموارد الضرورية لتنفيذ برامج تعمير مدغشقر وإنعاشها وتنميتها ؛

( ب ) أن يبقى مسألة تقديم المساعدة لتعمير مدغشقر وإنعاشها قيد الاستعراض المستمر ؛

٦ - ترجو كذلك من الأمين العام أن يعلم المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٦ ، بالتقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار ، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين .

الجلسة العامة ١٢٠

١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

٢٣١/٤٠ - إيجاد حل طويل الأجل وفعال للمشاكل التي تسببها الكوارث الطبيعية في بنغلاديش

إن الجمعية العامة ،

إذ تدرك الدمار الشديد والخسائر الكبيرة في الأرواح والممتلكات التي تسبب فيها الإعصار الذي أصاب مناطق شاسعة من بنغلاديش في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٥ ،

وقد استمعت إلى البيان الذي أدلى به ممثل بنغلاديش في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ (١٦٥) والذي عدد فيه الخسائر الجسيمة التي منيت بها بنغلاديش من جراء الإعصار ، وكذلك الآثار الضارة المترتبة على الكوارث الطبيعية المتكررة مثل الأعاصير وأمواج المد والفيضانات ، بالنسبة إلى التنمية الاقتصادية للبلد ،

وإذ يساورها القلق إزاء الضرر البالغ الذي يلحق بالهياكل الأساسية بسبب هذه الكوارث الطبيعية ، مما له تأثير بعيد المدى على تنفيذ خطة التنمية الوطنية في ذلك البلد ،

(١٦٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الأربعون ، اللجنة الثانية ، الجلسة ٣٢ ، الفقرات ١٤ - ١٦ .

(١٦٣) A/39/404 ، المرفق .

(١٦٤) A/40/439 ، الفرع الثالث - ع .

٥ - ترجو من مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث ، أن يساعد ، بالتعاون مع الوكالات الأخرى ذات الصلة ، حكومة بنغلاديش في إعداد خطة محددة زمنياً ؛

٦ - ترجو من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ هذا القرار .

### الجلسة العامة ١٢٠

١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥

٢٣٢/٤٠ - تقديم المساعدة إلى موزامبيق

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ٣٨٦ (١٩٧٦) المؤرخ في ١٧ آذار/مارس ١٩٧٦ ، الذي ناشد فيه المجلس جميع الدول أن تقدم مساعدات مالية وتقنية ومادية لتمكين موزامبيق من تنفيذ برنامجها الإنمائي الاقتصادي ، وطلب من الأمين العام أن ينظم هذه المساعدات فوراً بالتعاون مع المؤسسات المختصة في منظومة الأمم المتحدة ،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ١٩٩/٣٩ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ وإلى قراراتها السابقة التي حثت فيها المجتمع الدولي على أن يستجيب بتقديم مساعدات فعالة وسخية إلى موزامبيق ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(١٦٦)</sup> الذي قدم وفقاً لقرارها ٢٠٨/٣٨ والذي أرفق به تقرير البعثة الموفدة إلى موزامبيق ،

وإذ تشعر بقلق عميق إزاء الخسائر في الأرواح والتدمير في الهياكل الأساسية الضرورية مثل الطرق والسكك الحديدية والجسور والمنشآت النفطية ومنشآت الإمداد بالكهرباء والمدارس والمستشفيات على نحو ما ذكر في تقارير الأمين العام<sup>(١٦٧)</sup> ،

وإذ تشعر بالقلق أيضاً إزاء الحالة الاقتصادية الصعبة السائدة حالياً في موزامبيق ، كما هو موضح في التقرير الموجز للأمين العام المقدم وفقاً لقرارها ١٩٩/٣٩<sup>(١٦٨)</sup> ،

وإذ تضع في اعتبارها أن بنغلاديش بلد من أقل البلدان نمواً ، وأن حالته ساءت نتيجة لكثرة تكرار الكوارث الطبيعية التي لها آثار مدمرة ،

وإذ تدرك أن المناطق الساحلية من بنغلاديش معرضة بوجه خاص للكوارث الطبيعية التي تسفر عن خسائر بشرية ومادية واسعة النطاق ،

وإذ تعترف لحكومة بنغلاديش بجهود الإغاثة والإصلاح التي تبذلها من أجل تخفيف معاناة ضحايا الكوارث ، وبرامجها الرامية إلى التوصل إلى حل أكثر دواماً ،

وإذ تلاحظ مع التقدير التأييد والدعم اللذين أبدتهما البلدان في منطقة جنوب آسيا لمساعدة بنغلاديش على مواجهة الآثار المباشرة التي خلفها الإعصار الذي وقع في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٥ ،

وإذ تسلم بأن الكوارث الطبيعية تشكل مشكلة إنمائية خطيرة للغاية ، يتطلب حلها موارد ضخمة ، وتسئلزم تعزيز الجهود الوطنية بمساعدة مالية وتقنية دولية ،

وإذ تدرك أنه تتوفر لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات المتعددة الأطراف خبرات وقدرات تقنية ضخمة لتدعيم تأهب البلدان المعرضة للكوارث وقدرتها على اتقانها ، عن طريق تشجيع إيجاد حل طويل الأجل وفعال للمشاكل الناتجة عن الكوارث الطبيعية ،

١ - تعرب عن تقديرها للمجتمع الدولي لاهتمامه وتأييده لبنغلاديش في الجهود التي تبذلها للإغاثة والإصلاح والتعمير بعد الكارثة الطبيعية ؛

٢ - تعرب أيضاً عن تقديرها للأمين العام للمساندة التي قدمها ، ولاسيما من خلال مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث والوكالات التنفيذية الأخرى لمنظومة الأمم المتحدة في بنغلاديش ؛

٣ - تناشد جميع الدول الأعضاء والوكالات المتخصصة وأجهزة منظومة الأمم المتحدة الأخرى وهيئاتها ، فضلاً عن المؤسسات الاقتصادية والمالية الدولية ، أن تساعد بنغلاديش بصورة عاجلة وسخية في خططها وبرامجها الرامية إلى تأمين حل طويل الأجل وفعال للمشاكل الناتجة عن الكوارث الطبيعية ؛

٤ - ترجو من أجهزة منظومة الأمم المتحدة ومؤسساتها وهيئاتها ذات الصلة ومن المنظمات المتعددة الأطراف الأخرى ، أن تتخذ تدابير مناسبة لتقديم المساعدة إلى بنغلاديش من أجل التأهب للكوارث واتقانها أخذاً في اعتبارها ما هو قائم من الجهود المنسقة للدول الأعضاء ؛

(١٦٦) A/39/382 .

(١٦٧) A/38/201-E/1983/69 و Corr. 1 ، المرفق الأول ، الفرع هـ ؛

A/38/216 ، الفرع الثالث عشر ؛ A/39/382 .

(١٦٨) A/40/441 ، الفرع الحادي عشر .